

# QUÉ HACER EN CASO DE INCENDIO EN MI EDIFICIO

## LA PREVENCIÓN DE INCENDIOS COMIENZA CON USTED

ACTIVACIÓN DE ALARMAS CONTRA INCENDIOS EN SU EDIFICIO

¿HAY UN INCENDIO EN SU APARTAMENTO?

SÍ

NO

DIRÍJASE A LA SALIDA MÁS CERCANA

Más información en el interior

SI ES SEGURO DEBE PERMANECER EN SU APARTAMENTO

Más información en el interior



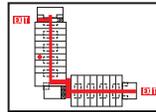
### PREVENCIÓN

Prevención de incendios en el hogar.



### DETECCIÓN

Debe contar con alarmas contra incendios en todos los pisos y al exterior de las recámaras, y debe tener una alarma funcional de monóxido de carbono al exterior de las recámaras (si es necesario).



### EVACUACIÓN

Prepare y practique su plan de evacuación en caso de incendio. En caso necesario debe saber qué hacer y a dónde dirigirse.

Puede obtener más información sobre la prevención de incendios en edificios en varios idiomas con la administración de su edificio o puede contactar al Servicio contra Incendios de Toronto en el 311 o en

[www.toronto.ca/fire/prevention](http://www.toronto.ca/fire/prevention)

[toronto.ca/fire](http://toronto.ca/fire)

Toronto Fire Services

@Toronto\_Fire

TFStalk@toronto.ca

Toronto\_Fire\_Services

(416-338-9050) or 311

# INCENDIO

EN SU

# EDIFICIO



# PREVENCIÓN CONTRA INCENDIOS EN EDIFICIOS Y CONDOMINIOS

Los habitantes de edificios o condominios deben estar preparados en caso de un incendio.

## EL DISEÑO DE LOS EDIFICIOS ES SEGURO

- Los pisos, paredes y techos son barreras para prevenir la propagación del fuego, y las puertas de los apartamentos deben cerrarse automáticamente para proteger las aperturas.
- Cada piso debe tener acceso al menos a 2 escaleras separadas que proporcionen una vía de escape hacia el exterior.
- El sistema de alarma contra incendios proporciona una alerta temprana para los habitantes.
- Con frecuencia los edificios modernos cuentan con:
  - 1) Un sistema de comunicación utilizado por el personal de supervisión para dar aviso sobre la ubicación del incendio y las condiciones
  - 2) Rociadores para dirigir el agua a la fuente del incendio.
  - 3) Balcones (o ventanas) que se deben utilizar para la entrada de aire fresco si entra humo a su apartamento.

## LA PREVENCIÓN CONTRA INCENDIOS

### COMIENZA CON USTED

Obtenga información sobre qué hacer en caso de incendio en su edificio; es la mejor manera para protegerse.

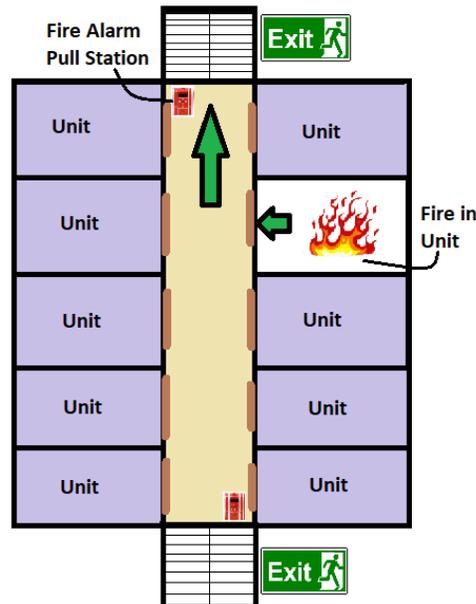
- Platique con su arrendador, superintendente o con el administrador de su edificio
- Debe conocer los procedimientos de emergencia descritos en el plan de prevención contra incendios de su edificio
- Desarrolle un plan de evacuación y practique con todos los miembros de su hogar
- Todos los incendios son diferentes. Debe actuar rápidamente ante una alarma o si descubre un incendio
- Recuerde que la mayoría de las personas fallecen por la inhalación de humo, no por el fuego. Estos son los pasos a seguir:



## SI EL INCENDIO ESTÁ EN SU APARTAMENTO

Si el incendio está en su apartamento, ¡no es seguro permanecer en el interior! Debe alejarse lo más posible del humo.

- Todos deben evacuar de inmediato
- Debe cerrar todas las puertas al salir, pero sin cerradura
- Debe activar la alarma de incendio ubicada en las escaleras de su piso y debe gritar "fuego"
- Debe salir de su edificio por las escaleras más cercanas
- No debe usar el elevador
- Nunca vaya al techo, ¡el humo se eleva! Las puertas del techo se cerrarán y puede quedarse atrapado
- Llame a los bomberos al 9-1-1 desde un lugar seguro (No suponga que alguien ya llamó)
- Busque a los bomberos e informe la ubicación del incendio
- Si ya salió debe permanecer en el exterior
- No debe regresar al edificio hasta que los bomberos le indiquen que es seguro



## AL ESCUCHAR LA ALARMA CONTRA INCENDIOS

Debe permanecer en su apartamento hasta que lo rescaten o hasta que le indiquen que debe evacuar.

1. Si el incendio no está en su apartamento puede permanecer en el interior. Las paredes, el piso y el techo de su apartamento están fabricados con materiales de construcción no inflamables que lo protegerán del humo y fuego.
2. Impida que el humo entre a su apartamento. Utilice cinta para sellar las aperturas de la puerta y coloque toallas húmedas en la parte inferior. Puede sellar la ventilación o los ductos de aire de la misma manera.



Si el humo entra en su apartamento (y no puede evacuar):

1. Debe llamar a los bomberos al 9-1-1 e informarles su ubicación, y después ir al balcón. Cierre las puertas detrás de usted.
2. Si no tiene balcón, vaya a la habitación que tenga menos humo, cierre la puerta y selle con cinta y toallas. En caso de ser necesario, abra la ventana para que entre aire fresco. Puede indicar su ubicación al personal de emergencia colgando una sábana de su ventana o balcón.
3. Manténgase lo más cercano al piso donde el aire es más limpio.
4. Escuche las indicaciones de las autoridades.

